

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

Plats och tid Kommunförvaltningen, 2016-12-05, kl 0900 - 1430

Beslutande Harry Rantakyro, S, §§ 87-91, §§ 93-110
 Jan Larsson, S
 Maria Törmä Lindmark, S
 Laila Mäki, S, §§ 87-93, §§ 106-110
 Britta Tervaniemi, V, §§ 87-88, §§ 94-110
 Anna Kumpula Kostet, V
 Leif Gramner, KD, § 92 ordförande
 Anita Weinz, NS,
 Anita Sköld, M, §§ 87-89

Övriga deltagande Åsa Allan, kommunchef
 Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB,
 §§ 87-89
 Maj-Lis Ejderlöf, socialchef, § 89
 Johanna Collen,
 minoritetspråkshandläggare, §§ 100-102
 Linnea Huhta, kommunsekreterare § 98
 Johny Lantto, S, Roland Karlsson, S,
 Kurt Haapala, C

Utses att justera

Justeringens plats och tid Kommunförvaltningen 2016-12-16

Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	87 - 110
		Inga-Lill Ängsund		
	Ordförande		
		Harry Rantakyro Leif Gramner, § 92		
	Justerare		
		Anna Kumpula Kostet Anita Weinz		

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum 2016-12-05

Datum för anslags uppsättande	2016-12-16	Datum för anslags nedtagande	2017-01-09
-------------------------------	------------	------------------------------	------------

Förvaringsplats för protokollet Kommunkansliet

Underskrift

Inga-Lill Ängsund

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

Ärenden

- § 87 Information om Ridhuset i Pajala
- § 88 Information – Uppföljning av kostnader gällande renovering av Kunskapssmedjan i Pajala
- § 89 Information – Nuläget för utredning av äldreboende i Pajala
- § 90 Besparingar 2018
- § 91 Konkret sparåtgärd 2017
- § 92 Omställningsstöd OPF-KL för förtorendevald
- § 93 Investeringsmedel till ledningsnät
- § 94 Fördelning av statligt stöd till flyktingverksamhet 2017
- § 95 Investeringspolicy
- § 96 Tillgänglighetspolicy för Pajala kommun
- § 97 Ansökan om medfinansiering, Skidspårsföreningen Pajala
- § 98 Ansökan om stöd för flytt av hockeyplan
- § 99 Information avseende entreprenad av slam- och sopkörning
- § 100 Handlingsplan för minoritetsspråken
- § 101 Organisation för minoritetsspråken
- § 102 Reglemente för kommunala Minoritetsrådet (MTR)
- § 103 Reglemente – Plan- och miljönämnden
- § 104 Motion – Återkallande av förtroendevaldas uppdrag
- § 105 Rekryteringspolicy
- § 106 Sammanträdesplan 2017
- § 107 Meddelanden
- § 108 Anmälan av delegationsbeslut tiden 2016-10-22 – 2016-12-02
- § 109 Chefsrapport
- § 110 Valärende

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 87

Information om Ridhuset i Pajala

Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB informerar.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, § 65.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar hänskjuta ärendet till kultur- och utbildningsnämnden för att utreda möjligheter till fortsatt drift av ridhuset.

Protokoll skickas till

Kultur- och utbildningsnämnden

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 88

Information – Uppföljning av kostnader gällande renovering av Kunskapssmedjan i Pajala

Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB informerar.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, § 64.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar lägga informationen till handlingarna.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 89

Information – Nuläget för utredning av äldreboende i Pajala

Magnus Pekkari, VD Pajalabostäder AB och Maj-Lis Ejderlöf, socialchef informerar.

Beslutsunderlag

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, § 65.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar uppdra till socialnämnden och Pajalabostäder AB att fortsätta med kartläggning och utredning av äldreboendena.

Protokoll skickas till

Socialnämnden
Pajalabostäder AB

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 90

Dnr KS 2016.267

040

Besparingar 2018

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutade vid budgetberedningen hösten 2016 att de politiska partierna t o m sista oktober skulle diskutera inom respektive parti samt inkomma med förslag till besparingsramar inför budget 2018. Enligt nuvarande ekonomisk inriktning krävs en total besparing om 15 mkr under 2018 därefter ytterligare 18 mkr under 2019 och 13 mkr under 2020.

Beslutsunderlag

Kommunchefens tjänsteskrivelse 2016-11-14.
Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, § 61.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att uppdra till förvaltningarna att utreda möjligheterna till besparingar för 2018, kommunstyrelsen 5,5 mkr, socialnämnden 3,5 mkr, kultur- och utbildningsnämnden 5 mkr, plan- och miljönämnden 0,5 mkr, till nästkommande budgetberedning 2017-01-24.

Protokoll skickas till

Socialnämnden
Kultur- och utbildningsnämnden
Plan- och miljönämnden
Kommunchefen

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2016-12-05

§ 91

Dnr KS 2016.267

040

Konkret sparåtgärd 2017

Tekniska utskottet bildades i en expansiv tid då Pajala kommun stod inför utmaningen att på ett optimalt sätt möta den expansion som uppstarten av gruvverksamheten i Kaunisvaara innebär. Ett av de områden som hade att svara upp mot "efterfrågan" var kommunens tekniska verksamheter (VA, gator, mark osv) som organisatoriskt sorterar under kommunstyrelsen.

För att minska kommunstyrelsens kostnader föreslås att Tekniskt utskott avskaffas fr o m 2017-01-01.

Beslutsunderlag

Skrivelse 2016-11-24.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att hänskjuta ärendet till budgetberedningen 2017-01-24.

Protokoll skickas till

Kommunchefen

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 92

Omställningsstöd OPF-KL för förtroendevald

Harry Rantakyrö ansöker om omställningsstöd enligt OPF-KL för förtroendevalda.

Kommunfullmäktige har 2014-11-17, § 35, antagit Pensionspolicyn vilken beskriver kommunens åtaganden i pensionshänseende gentemot alla anställda och förtroendevalda.

Enligt det av kommunfullmäktige antagna förslaget från Sveriges kommuner och landsting avseende, omställningsstöd OPF-KL för förtroendevald, skall det ekonomiska omställningsstödet utges med 85 procent under de två första åren och med 60 procent under år tre. Det ekonomiska omställningsstödet beräknas på den förtroendevaldes årsarvode året före avgångstidpunkten.

För innevarande kommunstyrelsens ordförande innebär det ett omställningsstöd på 6 månader.

Beslutsunderlag

Ansökan 2016-11-22.
Tjänsteskrivelse 2016-11-23.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att bifalla begäran från kommunalrådet.

Jäv

Rantakyrö, S anmäler jäv.

Protokoll skickas till

Harry Rantakyrö
Personal- och löneenheten

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 93

Dnr KS 2016.267

040

Investeringsmedel till ledningsnät

Tekniska utskottet har 2016-11-23, § 25 beslutat att hos kommunfullmäktige begära en utökning av investeringsbudgeten 2017 med 3 mkr för nödvändiga investeringar i ledningsnätet.

Utskottet anhåller även att få ta del av fullmäktiges anslag på 5 mkr för att ha beredskap för återkommande vattenläckor.

Beslutsunderlag

Tekniskt utskotts protokoll 2016-11-23, § 25.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att hänskjuta ärendet till nästkommande kommunstyrelse utan eget förslag.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 94

Dnr KS 2016.21

040

Fördelning av statligt stöd till flyktingverksamhet 2017

Riksdagen beslutade 2015-12-10 om ett tillfälligt stöd till kommuner och landsting för att hantera den rådande flyktingsituationen och minska trycket på den kommunala ekonomin. För Pajala kommuns del blev stödet 19 224 402 kronor.

Kommunstyrelsen beslutade 2016-10-31, § 74 att stämna av pågående projekt för flyktingverksamhet utifrån statliga stödet till nästkommande arbetsutskott 2016-11-14. Sammanställning visar att de förväntade överskottet av medel som inte kommer att förbrukas under 2016 samt ej fördelade medel uppgår till 5 830 tkr.

Beslutsunderlag

Redovisning.

Komplettering ekonomiska beräkningar 2016-11-03.

Kommunstyrelsens protokoll 2016-10-31, § 74.

Äskanden från flyktingmedel för 2017.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, § 66.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att fördela 5 830 tkr enligt följande. Föreningar och organisationer 400 tkr, kost och hygien 650 tkr, integration och EKB 280 tkr, socialsekreterare 2 500 tkr och grundskola 2 000 tkr.

Reservation

Gramner, KD lämnar reservation.

Protokoll skickas till

Kost- och hygienchef

Socialchef

Kultur- och utbildningschef

Avdelningschef integration och arbetsmarknad

Kommunchefen

Ekonomichefen

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 95

Dnr KS 2016.205

042

Investeringspolicy

En investering är en kapitalsatsning som får konsekvenser under en längre tid, där utgiften bedöms innebära framtida ekonomisk nytta för verksamheten. Många faktorer spelar in när ett investeringsbeslut ska tas, till exempel måste beslut fattas om investeringen stämmer in i den övergripande strategin samt om det finns pengar att investera med. Investeringspolicyns syfte är att skapa effektivitet i ekonomisk planering, uppföljning och i det samlade resursutnyttjandet. Policyn ska ses som en ram för handläggning, beslutsfattande och redovisning av anläggningstillgångar (investeringar). Målsättningen är att förtydliga beslutsprocessen samt roller, ansvar och befogenheter i arbetsprocessen.

Beslutsunderlag

Förslag till investeringspolicy.
Yttranden.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att återremittera ärendet.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 96

Dnr KS 2015.180

100

Tillgänglighetspolicy för Pajala kommun

Vårt samhälle utgör en gemenskap som omfattar alla. Var och en ska ha rätt till bostad, arbete, utbildning och meningsfull fritid. Tillgänglighetspolicyn ska med utgångspunkt från människors lika värde syfta till att hävda rätten till full delaktighet på samhällets alla områden för personer med funktionsnedsättning. Med full delaktighet menas att individen ska kunna använda, det vill säga förflytta sig till och från, vistas i och bruka, den fysiska miljön på samma villkor som andra.

Arbetet med tillgänglighet i Pajala kommun har sin utgångspunkt i den humanistiska människosynen, vilket innebär att alla människor är lika mycket värda och ska behandlas med respekt.

Syftet med policyn är att utifrån lokala och nationella mål samt FN:s ”Konvention om mänskliga rättigheter för människor med funktionsnedsättning” skapa en gemensam syn på tillgänglighet i Pajala kommun och tydliggöra det ansvar som vilar på samtliga kommunala verksamheter. Varje nämnd och styrelse har ett eget helhetsansvar – tillgänglighetsfrågorna berör kommunens alla områden. Socialstyrelsens terminologiråd har tagit beslut om revidering av termerna funktionsnedsättning och handikapp. Funktionsnedsättning och funktionshinder är inte längre synonymer, funktionshinder blir en egen term och handikapp utgår. Tillgänglighet är ett relativt begrepp. Här menas med tillgänglighet mötet mellan individens kapacitet och den fysiska miljöns krav och utformning.

Beslutsunderlag

Förslag till Tillgänglighetspolicy.
Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, § 67,
Remissvar.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att återremittera ärendet.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 97

Dnr KS 2016.274

109

Ansökan om medfinansiering, Skidspårsföreningen Pajala

Skidspårsföreningen Pajala har för avsikt att genomföra ett större projekt rörande Rian-området och även ansluta detta till elljusspåret. Budget för projektet är 1 932 853 kronor. Länsstyrelsen kräver att en offentlig medfinansiering på 25% skall ingå. Därav ansöker föreningen om medfinansiering med 360 000 kronor.

Naturen skall kunna upplevas av alla oavsett funktionshinder – även rörelsehindrad som har behov av rullstol, rullator, kryckor eller bara har dålig balans eller dålig kondition, samt synsvaga.

Beslutsunderlag

Ansökan 2016-11-22.

Projektstöd – Medfinansieringsintyg.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar om medfinansiering med 90 tkr 2016, 135 tkr 2017 och 135 tkr 2018, under förutsättning att övriga tilltänkta finansiärer beviljar ansökta medel.

Protokoll skickas till

Skidspårsföreningen Pajala

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 98

Dnr KS 2016.273

109

Ansökan om stöd för flytt av hockeyplan

Meja Fritidsförening har som mål att prioritera barn- och ungdomsverksamhet. Föreningen har erbjudits en tomt där de kan uppföra hockeyplanen på då befintlig hockeyplan måste flyttas då kommunen sålt fastigheten den varit belägen på.

Föreningen ansöker om stöd med 20 000 kronor för att bekosta del av kostnaden för iordningsställande av platsen för hockeyplan.

Beslutsunderlag

Ansökan 2016-11-22.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att remittera ärendet till kultur- och utbildningsnämnden.

Protokoll skickas till

Kultur- och utbildningsnämnden

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 99

Information avseende entreprenad av slam- och sopkörning

Teknisk chef presenterar kostnadsutredning vad avser slam- och sopkörning.

Beslutsunderlag

Tekniskt utskotts protokoll 2016-11-23, § 30.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att även fortsättningsvis bedriva slam- och sopkörning i egen regi.

Kommunstyrelsen beslutar vidare att ge ekonomienheten i uppdrag att framledes utreda former för inrapportering av kostnader gällande tekniska verksamheten till Sveriges kommuner och landsting.

Protokoll skickas till

Ekonomienheten
Teknisk chef

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 100

Dnr KS 2015.41

800

Handlingsplan minoritetsspråken

Minoritetsspråkshandläggaren har tillsammans med de lokala minoritetsföreningarna tagit fram en ny handlingsplan för minoritetsspråken. Därtill har socialtjänstens jämlikhetsgrupp uttryckt sina åsikter om planen. Handlingsplanen är ute på remiss hos socialnämnden och kultur- och utbildningsnämnden.

Beslutsunderlag

Förslag till Handlingsplan för minoritetsspråken.

Remissvar.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, § 68.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anta handlingsplan för minoritetsspråken.

Protokoll skickas till

Kommunfullmäktige

Kommunstyrelsen

Sammanträdesdatum

2016-12-05

§ 101

Dnr KS 2016.263

003

Organisation för minoritetsspråken

Pajala kommun är ett förvaltningsområde för meänkieli och finska och erhåller årligen 1 160 000 kronor i statsbidrag vars användning regleras i förordning om nationella minoriteter och minoritetsspråk (SFS 2009:1299, § 8 bilaga 1). Enligt den skall statsbidraget användas till de merkostnader som uppstår i kommunen med anledning av de rättigheter som enskilda har enligt Lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk (2009:724) och till åtgärder för att stödja användningen av finska och meänkieli.

Det nuvarande systemet kring hantering av minoritetsmedeln delas statsbidraget procentuellt mellan kultur- och utbildningsnämnden (70 %) och socialnämnden (30%).

Den nya organisationen skulle innebära att ett minoritetsråd bildas och är organisatoriskt inordnad under kommunstyrelsen.

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse 2016-10-31.

Förslag på organisation av Minoritetsråd.

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, § 69.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att anta förslag till organisation för minoritetsspråken.

Protokoll skickas till

Kommunchefen

Socialnämnden

Kultur- och utbildningsnämnden

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 102

Reglemente för kommunala Minoritetsrådet (MTR)

Föreligger förslag till reglemente för Minoritetsrådet.

Beslutsunderlag

Förslag till reglemente.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anta reglemente för kommunala Minoritetsrådet.

Protokoll skickas till

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 103

Dnr KS 2016.278

002

Reglemente – Plan och miljönämnden

Föreligger reviderat förslag till reglemente för Plan- och miljönämnden.

Beslutsunderlag

Förslag till reglemente.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige anta reglemente för plan- och miljönämnden.

Protokoll skickas till

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 104

Dnr KS 2016.279

102

Motion – Återkallande av förtroendevaldas uppdrag

Kristdemokraterna, Norrbottens sjukvårdsparti, Centerpartiet och Liberalerna föreslår i motion att kommunfullmäktige återkallar samtliga nämnders och styrelser förtroendevaldas uppdrag och att nyval till dessa förrättas av kommunfullmäktige.

Beslutsunderlag

Motion 2016-11-21.

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige avslå motionen då avsägelser inte blivit formellt beredda.

Protokoll skickas till

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 105

Rekryteringspolicy

Nu gällande rekryteringsriktlinjer har reviderats och omarbetats till en rekryteringspolicy. Möjligheten till förflyttning enligt dagens hantering försvinner därmed.

Beslutsunderlag

Förslag till Rekryteringspolicy.
Personalutskottets protokoll 2016-11-28, §

Förslag till beslut

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige att anta rekryteringspolicy.

Protokoll skickas till

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 106

Sammanträdesplan 2017

Kommunstyrelsen har att fastställa sammanträdesdagar för år 2017.

13 mars
15 maj
28 augusti
25 september
27 november

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar anta sammanträdesplan för år 2017.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 107

Meddelanden

Protokoll från Direktionen Lapplands Kommunalförbund, 2016-10-07.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga informationen till handlingarna.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 108

Anmälan av delegationsbeslut tiden 2016-10-22 – 2016-12-02

Kommunchefen

Ekonomichefen

Kommunstyrelsens arbetsutskotts protokoll 2016-11-14, §§ 60-70

Tekniska utskottets protokoll 2016-11-23, §§ 25-36

Personalutskottets protokoll 2016-11-28, §§ 35-44

Beslut

Kommunstyrelsen godkänner redovisning av delegationsbeslut och förtecknar i protokoll 2016-12-05, § 108.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 109

Chefsrapport

Avrapportering från länsträffen med Norrbottens kommuner 17-18/11.

Uppföljning av rekommendationer för arbetet med Jämställdhet och jämställdhetsintegrering.

Remiss gällande uppehållstillstånd för studier på gymnasial nivå.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar att lägga informationen till handlingarna.

Sammanträdesdatum

Kommunstyrelsen

2016-12-05

§ 110

Valärende

Kommunstyrelsen har att utse ersättare för Roger Tuomas, M till kommunstyrelsens arbetsutskott och personalutskott.

Beslut

Kommunstyrelsen beslutar utse Anita Sköld som ordinarie ledamot i kommunstyrelsens arbetsutskott och personalutskott.

Protokoll skickas till

Anita Sköld